



## KONTROLLE

Für die Kontrolle der Pufferstreifen sind die Gemeinden zuständig. Der Gemeinderat Flawil hat mit der Kontrolldienst KUT AG eine Vereinbarung zur Ausführung der Kontrollen abgeschlossen. Die Firma hat nun den Kontrollbericht 2020 vorgelegt.

» SEITE 4

## URNENABSTIMMUNG

In der aktuellen Lage mit dem Coronavirus wird in Degersheim auf eine Bürgerversammlung verzichtet, stattdessen am 11. April 2021 eine Urnenabstimmung durchgeführt.

» SEITE 8

## FASNACHT

«Die Fasnacht ist abgesagt – es lebe die Fasnacht» – Das OK Beizenfasnacht in Degersheim hat einen Wettbewerb lanciert, mit dem das närrische Haus oder der wildeste Garten prämiert werden soll.

» SEITE 11

## Coronavirus: Eigenverantwortung wichtig

Empfehlung des Bundesrats:  
«Vor einer Ansteckung schützen Sie sich, indem Sie die Hände regelmässig mit Seife waschen und Abstand halten. Befolgen Sie weiterhin die Hygiene- und Verhaltensregeln.»

## Die Hochwassergefahr im Flawiler Dorfzentrum wird deutlich entschärft



Das letzte Hochwasser gab es Ende August 2020: Der Tüfibach überschwemmt Teile des Siedlungsgebiets.

**FLAWIL** Am 7. März 2021 lässt der Gemeinderat nicht nur über den Neubau einer Turnhalle als Dreifachhalle mit Musikschulzentrum und über die Neugestaltung des Marktplatzes abstimmen, sondern auch über das Hochwasserschutzprojekt Dorf- und Tüfibach. Im Jahr 2012 hat der Kanton St.Gallen die Gemeinde Flawil verpflichtet, ein Hochwasserschutzprojekt für den Tüfibach zu erstellen. Deshalb bietet sich dem Gemeinderat nur wenig Spielraum. Mit dem nun vorliegenden Projekt kann für einen grossen Teil des Flawiler Dorfzentrums die Hochwassergefahr gebannt werden. Der Gemeinderat beantragt der Bürgerschaft für das Hochwasserschutzprojekt Dorf- und Tüfibach (Büelwisweg–Gupfengasse) einen Bruttokredit von 9,861 Millionen Franken.

**Das Hochwasserschutzprojekt erfüllt alle Voraussetzungen, sodass von Bund und Kanton hohe Beiträge in Aussicht gestellt werden.**

Flawil ist ein Dorf mit vielen Bächen. Die Häufung von Starkniederschlägen und wiederkehrenden Überschwemmungen veranlasste den Gemeinderat bereits 1994, ein Bachkonzept aus-

arbeiten zu lassen. Nachdem die Bürgerschaft vor wenigen Jahren Wasserbauprojekte im westlichen Gemeindegebiet genehmigt hat, sind nun die Bäche im Zentrum an der Reihe. Die Sanierung erfolgt im Rahmen der finanziellen Möglichkeiten, aufgeteilt nach Losen.

### Lose 1 bis 5

Bei Los 1 handelt es sich um den von der Bürgerschaft im Jahr 2017 genehmigten Doppelstockkanal Töbeli. Die Arbeiten werden derzeit ausgeführt und im Jahr 2021 abgeschlossen. Das geplante Los 2 umfasst die Verlängerung des Entwässerungssystems Töbeli bis zur Gupfengasse mit Durchlassbauwerk in der Kantonsstrasse. Die Nettoinvestitionskosten von 445 000 Franken wurden durch die Bürgerschaft an der Bürgerversammlung vom 27. November 2018 genehmigt. Die Umsetzung ist 2021 vorgesehen. Das Los 3 sieht eine Sohlenabsenkung im Bereich zwischen dem alten Feuerwehrdepot und der Gupfengasse vor. Los 4 umfasst den Abschnitt des Dorfbachs vom Durchlass im Bereich der Magdenauerstrasse bis zum alten Feuerwehrdepot. Der Dorfbach soll im Bereich des Marktplatzes offengelegt und an der Stelle des alten Feuerwehrdepots mit dem Tüfibach zusammengeführt werden. Los 5 schliesslich betrifft den Tüfibach, welcher vom

Folgetext von Seite 1

Büelwisweg bis zur Schweissbrunnstrasse im heutigen Bachverlauf geführt wird. Von dort soll der Bach neu über die Bad- und Magdenauerstrasse zum Marktplatz verlaufen. Im Bereich des Marktplatzes ist die Offenlegung des Tüfibachs vorgesehen. Die Lose 3, 4 und 5 sind Bestandteil des vorliegenden Hochwasserschutzprojekts.

### Mehrere Entwicklungsschritte

Über die vergangenen Jahre sind bei den Projekten rund um den Dorfbach und den Tüfibach verschiedene Lösungen geprüft worden. Mit dem Vorliegen der Naturgefahrenanalyse im Jahr 2013 zeigten sich zudem Defizite und Gefährdungen, welche auf den «unscheinbaren» Tüfibach zurückzuführen sind. Mit der Neuführung des Dorfbachs im Rahmen des Projekts «Sanierung Entwässerungssystem Töbeli» wurden die verschiedenen Abklärungen und Überlegungen zum Tüfibach über ein umfassendes Variantenstudium im Jahr 2013 aufgearbeitet und dokumentiert. Das kantonale Tiefbauamt hat Ende 2013 mitgeteilt, dass eine Offenlegung der Gewässer im Bereich des Marktplatzes anzustreben sei. Abgestimmt auf die Neugestaltung des Marktplatzes ist das Hochwasserschutzprojekt für den gesamten Tüfibach und den Teil des Dorfbachs zwischen Magdenauerstrasse und Gupfengasse erarbeitet worden. Im Jahr 2019 erfolgte eine erste Vorprüfung des Projekts durch den Kanton. Eine weitere im Frühjahr 2020. Die kantonale Beurteilung zeigt, dass die zuständigen kantonalen Stellen und der Bund das Hochwasserschutzprojekt begrüssen.

## ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM/UZWIL

Allgemein **0900 144 914**  
(CHF 1.95/Minute ab Festnetz)  
Kinder **0900 144 100**  
(CHF 2.90/Minute ab Festnetz)

*Aufgrund eines Bundesgerichtsentscheids (Geldwäschereigesetz) hat die Swisscom (und auch andere Anbieter) per 29. Juni 2020 die 0900-Nummern für sämtliche Anschlüsse von Grosskunden (inklusive persönliche Mobilabos, welche über den Arbeitgeber abgeschlossen wurden) gesperrt. Deshalb bitten wir Sie, von einem Festnetz-Telefon oder von einem privaten Mobiltelefon anzurufen.*

### Impressum

Informationsblatt der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m<sup>2</sup>,  
100% Recycling-Papier, blauer Engel

#### Herausgeberinnen:

Gemeinde Flawil, [www.flawil.ch](http://www.flawil.ch)  
Gemeinde Degersheim, [www.degersheim.ch](http://www.degersheim.ch)

**Auflage:** 7100 Ex.

**Verlag und Inserate:** Cavelti AG, Gossau

**Erscheinen:** Das FLADE erscheint wöchentlich.

Nächste Ausgabe am 12. Februar 2021

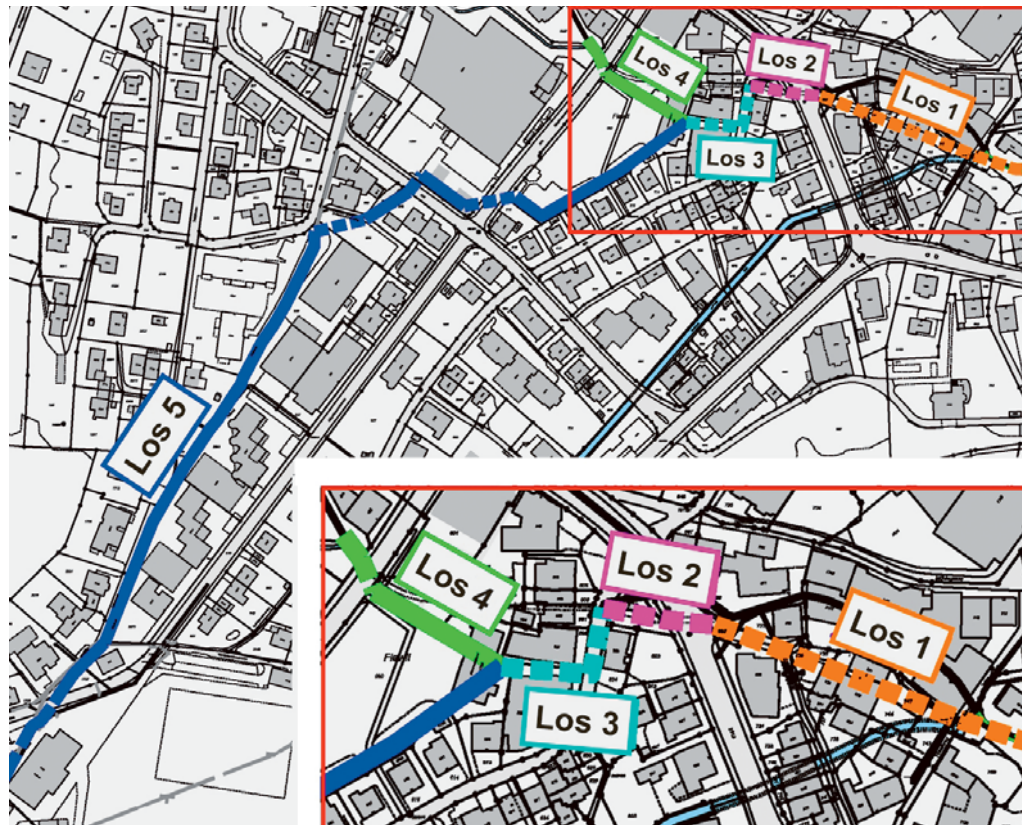
**Inserate- und Redaktionsschluss:**

Donnerstag, 4. Februar 2021

Beiträge und Inserate direkt an:  
[flawil@cavelti.ch](mailto:flawil@cavelti.ch), [degersheim@cavelti.ch](mailto:degersheim@cavelti.ch)

**Todesanzeigen:**

Inserateschluss Dienstag, 9. Februar 2021



Übersicht der Lose 1 bis 5: Die Sanierung erfolgt aufgeteilt nach Losen.

### Höhere Kosten bei alter Linienführung

Bei Los 5 – mit der Offenlegung des Tüfibachs beim Marktplatz – prüfte der Gemeinderat optional die technische Machbarkeit der Linienführung gemäss heutigem Verlauf zwischen der Schweissbrunnstrasse und dem Dorfbach. Aus technischer Sicht wird diese Variante als realisierbar und genehmigungsfähig beurteilt. Die Kosten liegen im Vergleich zu einer Linienführung über den Marktplatz jedoch um 527 000 Franken höher. Die tieferen Subventionsbeiträge des Kantons vermögen die erwarteten höheren Perimeterbeiträge der Anstösser nicht auszugleichen, weshalb die Kosten zulasten der Gemeinde bei einer Sanierung der alten Linienführung netto über 700 000 Franken höher ausfallen. Unter Berücksichtigung der Mehrkosten und des gestalterischen Mehrwerts unterbreitet der Gemeinderat der Bevölkerung die neue Linienführung über den Marktplatz.

### Mehrwert der Offenlegung

Der Gemeinderat sieht in der Offenlegung des Tüfibachs im Bereich des Marktplatzes aus verschiedenen Gründen einen Mehrwert. Die offene Bachsohle ermöglicht einerseits eine gewisse Dynamik des Wasserlaufs sowie den naturnahen und standortgerechten Bewuchs von Sohle und Mauerritzen und schafft dadurch einen Beitrag zur Biodiversität. Mit der offenen Bachführung über den Marktplatz gelingt es aber auch, dem Ort eine Stimmung zu geben und die Neugestaltung des Marktplatzes in gestalterischer Sicht zu unterstützen. Auch wenn das Hochwasserschutzprojekt im Kontext zur Neugestaltung des Marktplatzes steht, wurde darauf geachtet, dass sich die beiden Projekte unabhängig voneinander realisieren lassen. Im Weiteren bietet die Offenlegung der Gewässer einen besseren Hochwasserschutz

als die Eindolung der Bäche. Das gesamte Projekt eröffnet die Möglichkeit, das Gewässer als Teil des natürlichen Lebensraums aufzuwerten.

### Entschärfte Gefährdungssituation im Siedlungsgebiet

Spätestens mit der öffentlichen Auflage muss die Naturgefahrenkarte nach Ausführung der Massnahmen vorliegen, damit sich die Bevölkerung ein Bild über die Auswirkungen des Projekts machen kann. Der Rat hat diese im August 2020 erstellen lassen. Sie zeigt auf, dass die Massnahmen den notwendigen Hochwasserschutz sicherstellen. So führt das Auflageprojekt Tüfibach zu einer deutlich entschärfte Gefährdungssituation im Siedlungsgebiet. Bis auf den Oberlauf, wo hauptsächlich unbebautes Landwirtschaftsgebiet tangiert ist, vermag das Gerinne den anfallenden Abfluss bei einem Hochwasserereignis zu bewältigen.

### Finanzielles

Die Gesamtkosten des Hochwasserschutzprojekts Dorf- und Tüfibach belaufen sich auf 9,861 Millionen Franken. Da das vorliegende Projekt alle Voraussetzungen erfüllt, werden von Bund und Kanton hohe Beiträge in Aussicht gestellt. Es wird davon ausgegangen, dass von den beitragsberechtigten Kosten der Bund 39 Prozent und der Kanton St.Gallen 30 Prozent übernimmt. Die Eigentümerinnen und Eigentümer der betroffenen Grundstücke, Bauten und Anlagen leisten an die Kosten von Bau und Unterhalt der Gemeindegewässer Perimeterbeiträge. Die provisorische Kostenberechnung geht davon aus, dass von den beitragsberechtigten Kosten rund 683 000 Franken an Perimeterbeiträgen erhoben werden können. Nach Abzug von Bundes-, Kantons- und Perimeterbeiträgen verbleiben der Gemeinde Flawil

Folgetext von Seite 2

voraussichtliche Nettokosten von 3,68 Millionen Franken. Weil zum Zeitpunkt der Urnenabstimmung noch keine definitiven Zusicherungen von Bund und Kanton vorliegen, bedarf es der Genehmigung des Bruttokredits von 9,861 Millionen Franken durch die Bürgerschaft.

**Was passiert bei einer Ablehnung?**

Sollte die Abstimmungsvorlage von der Bevölkerung abgelehnt werden, würde ein Handlungsbedarf beim Tüfibach bestehen bleiben. Aufgrund des vorherrschenden Hochwasserschutzdefizits für das Siedlungsgebiet von Flawil und im Hinblick auf die gesetzlich geforderte Festlegung des Gewässerraums müsste die Ausbauvariante auf der heutigen Linienführung (Schweissbrunnstrasse/Dorfbach) weiterverfolgt werden.

**Ergänzende Unterlagen**

Wer sich zusätzlich informieren will, findet ergänzende Unterlagen wie Abstimmungsgutachten (Vorabzug), Technischen Bericht, Kostenvoranschlag, Detailpläne oder die Naturgefahrenkarte nach Massnahmen auf [www.flawil.ch](http://www.flawil.ch) unter der Rubrik «Aktuelles → Projekte» oder kann diese bei der Ratskanzlei, Telefon 071 394 17 60, beziehen.

**Gemeinderat empfiehlt ein Ja**

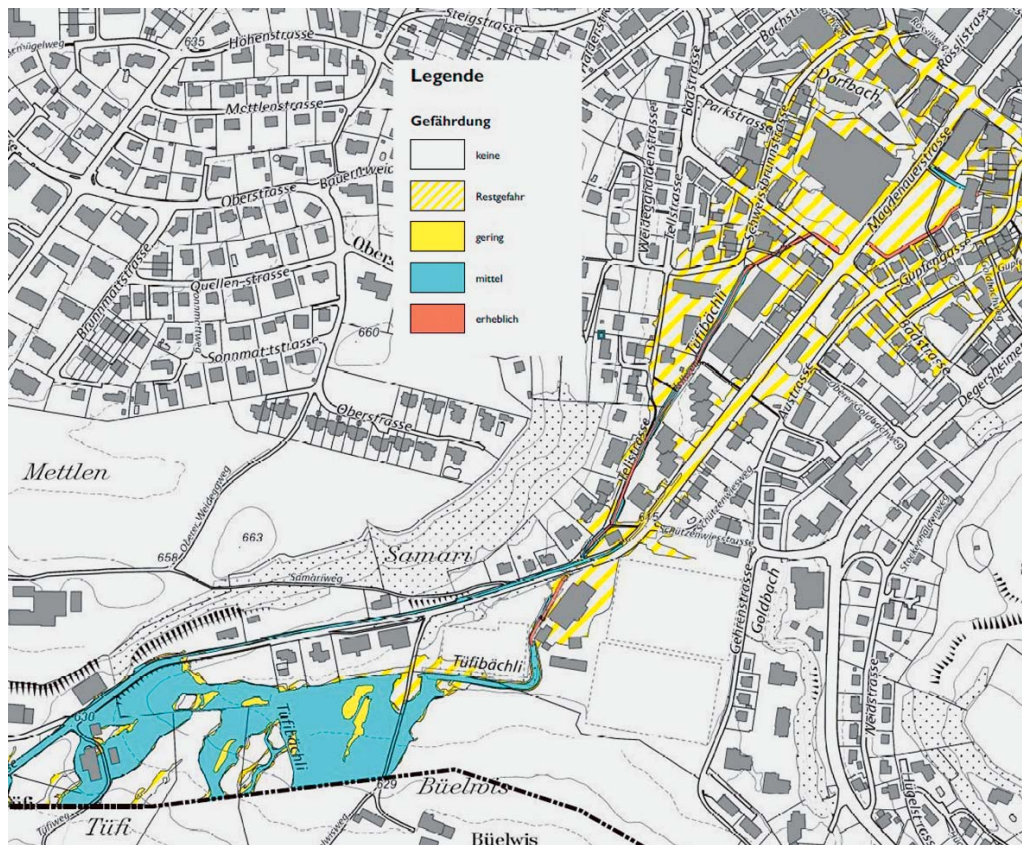
Hochwasser kann einen Grossteil der Bevölkerung betreffen. Gewitter mit grosser punktueller Regenmenge haben in den vergangenen Jahren zugenommen. Die Gemeinden sind bemüht, das Gefahren- und Schadenpotenzial zu vermindern. Bereits im Jahr 2012 hat der Kanton St.Gallen die Gemeinde Flawil verpflichtet, ein Hochwasserschutzprojekt für den Tüfibach zu erstellen. In enger Zusammenarbeit mit dem Amt für Wasser und Energie des Kantons St.Gallen wurde ein Hochwasserschutzprojekt erarbeitet, das durch die kantonalen Stellen vorgeprüft und begrüsst wurde. Das Projekt erfüllt alle gesetzlichen und wasserbautechnischen Voraussetzungen, sodass Bund und Kanton hohe Beiträge in Aussicht stellen. Mit dem vorliegenden Hochwasserschutzprojekt kann für einen grossen Teil des Flawiler Dorfzentrums die Hochwassergefahr gebannt werden. Der Gemeinderat beantragt deshalb den Stimmberechtigten, für das Hochwasserschutzprojekt Dorf- und Tüfibach einem Bruttokredit von 9,861 Millionen Franken zuzustimmen.

**Fragen und Antworten**

**FLAWIL** Die Flawiler Stimmberechtigten stimmen am 7.März 2021 über die Neugestaltung des Marktplatzes, über das Hochwasserschutzprojekt Dorf- und Tüfibach sowie über den Neubau Dreifachhalle mit Musikschulzentrum Feld ab. Aufgrund der verschärften Corona-Massnahmen verzichtet der Gemeinderat auf die geplante Durchföhrung einer Orientierungsversammlung. Dennoch besteht für die Stimmberechtigten die Möglichkeit, Fragen zu den drei Sachgeschäften zu stellen.

Anstelle der Orientierungsversammlung können sich Flawiler Stimmberechtigte für fachliche und politische Fragen zu den drei Sachgeschäften für fixe Zeitfenster mit einer Dauer von jeweils 15 Minuten anmelden. Diese werden am Mittwoch, 10. Februar 2021, im Lindensaal von 17.30 bis 21 Uhr angeboten. Zwischen 18.45 und 19 Uhr gibt es eine 15-minütige Pause. Pro Zeitfenster können sich maximal zwei Personen gemeinsam anmelden. Die Reservierung eines Zeitfensters für eine oder mehrere der drei Abstimmungsvorlagen nimmt die Ratskanzlei ab sofort unter der Telefonnummer 071 394 17 60 entgegen.

Im Lindensaal stehen jeweils die zuständigen Mitglieder des Gemeinderats sowie die Fachplaner zur Verfügung. Bei der Neugestaltung des Marktplatzes sind dies Gemeindepräsident Elmar Metzger sowie die Architekten Stephan Sintzel und André Schmid. Beim Hochwasserschutzprojekt Dorf- und Tüfibach stehen Gemeinderat Pascal Bossart und Ingenieur Adrian Baumgartner Red und Antwort. Und beim Neubau Dreifachhalle und Musikschulzentrum beantworten Schulratspräsident Christoph Ackermann sowie Architekt Heinz Eggenberger und TBF-Geschäftsföhrer Urs Haaf die Fragen der Stimmberechtigten.



Naturgefahrenkarte nach Massnahmen: Es gibt kaum mehr eine Geföhrdung.

**ABFALLKALENDER**

**Sonderabfälle/Gifte**, Freitag, 5. Februar 2021, 15.00 bis 17.00 Uhr, und Samstag, 6. Februar 2021, 9.30 bis 10.30 Uhr. Annahme beim Werkhof an der Erlenstrasse 6.

**Jetzt Ihr Inserat reservieren!**

[flawil@cavelti.ch](mailto:flawil@cavelti.ch) oder [degersheim@cavelti.ch](mailto:degersheim@cavelti.ch)

## Start des Mitwirkungsverfahrens

**FLAWIL** Im Zuge des Wasserbauprojekts Buebentaler- und Aeschbach wird die Brücke Buebentalweg ersetzt. Das Bauvorhaben sieht eine einfache Brücke für Fussgängerinnen und Fussgänger sowie Radfahrerinnen und Radfahrer zwischen der Toggenburgerstrasse und der Bogenstrasse vor. Der Gemeinderat hat die Planunterlagen für das öffentliche Mitwirkungsverfahren freigegeben.

Im Rahmen des Agglomerationsprogramms des Bundes der dritten Generation ist eine Fussgänger- und Radfahrerquerung über den Buebentalerbach geplant, um das Siedlungsgebiet (Bogenstrasse) mit dem Naherholungsgebiet und dem Radwegnetz (Geh- und Radweg Toggenburgerstrasse) zu verbinden. Der Gemeinderat wollte ursprünglich weiter nördlich eine neue Brücke für den motorisierten Verkehr zur Erschliessung der Bogenstrasse bauen, um die Kreuzung Mühlebachstrasse/Wilerstrasse zu entlasten. Die Flawiler Stimmberechtigten haben den entsprechenden Kredit jedoch an der Bürgerversammlung vom 26. November 2019 abgelehnt. Der Rat respektiert diesen Entscheid und wird nun im Rahmen des Wasserbauprojekts Buebenta-

ler- und Aeschbach eine einfache Brücke für Fussgängerinnen und Fussgänger sowie Radfahrerinnen und Radfahrer zwischen der Toggenburgerstrasse und der Bogenstrasse realisieren. Der Gemeinderat hat das Brückenprojekt für das öffentliche Mitwirkungsverfahren freigegeben.

### Unterlagen liegen auf

Der Teilstrassenplan und das Projekt Geh- und Radwegverbindung Bogen- und Toggenburgerstrasse liegen im Gemeindehaus Flawil, Bahnhofstrasse 6, im 3. Stock beim Anschlagbrett des Geschäftsfelds Bau und Infrastruktur auf. Die Unterlagen sind zudem auf [www.flawil.ch](http://www.flawil.ch) unter der Rubrik «Aktuelles → Projekte» aufgeschaltet. Das Mitwirkungsverfahren dauert vom 8. Februar bis 22. Februar 2021. Anregungen sind an folgende Adresse zu richten: Gemeinde Flawil, Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil oder per E-Mail an [bau-infrastruktur@flawil.ch](mailto:bau-infrastruktur@flawil.ch). Im Anschluss an das Mitwirkungsverfahren wird der Teilstrassenplan Geh- und Radwegverbindung Bogen- und Toggenburgerstrasse im Gemeinderat nochmals diskutiert, beschlossen und anschliessend während 30 Tagen öffentlich aufgelegt.

## Pufferstreifen-Kontrolle: Keine Verstösse festgestellt

**FLAWIL** Beim Ausbringen von Dünger, wie Gülle und Mist, und Pflanzenschutzmitteln sind Abstände zu Gehölzen und Gewässern einzuhalten. Im Kanton St.Gallen sind die Gemeinden für die Kontrolle der sogenannten Pufferstreifen zuständig. Der Gemeinderat Flawil hat mit der Kontrolldienst KUT AG in Flawil eine Vereinbarung zur Übernahme der Kontrolltätigkeit abgeschlossen. Diese hat nun den Kontrollbericht 2020 vorgelegt.

Wenn Gülle oder Pflanzenschutzmittel in Gewässern oder Mooren gelangen, sind Fische und andere Wasserlebewesen gefährdet. Zudem bleibt das Gewässer für lange Zeit vergiftet. Auch im Uferbereich, einem wichtigen Lebensraum für Wildpflanzen und viele Kleintiere, hat Dünger nichts verloren. Deshalb müssen beim Bewirtschaften

von Landwirtschaftsland die Abstände zu Gewässern, Hecken, Feld- und Ufergehölzen oder Waldrändern eingehalten werden. Wer innerhalb dieser sogenannten Pufferstreifen gegen die Düngvorschriften verstösst, nimmt Bussen und Kürzungen von Direktzahlungen in Kauf. Für die Kontrolle der Pufferstreifen sind die Gemeinden zuständig. Der Gemeinderat Flawil hat mit der spezialisierten Kontrolldienst KUT AG eine Vereinbarung zur Ausführung der Kontrollen abgeschlossen. Die Firma mit Sitz beim St.Galler Bauernverband an der Magdenauerstrasse 2 in Flawil hat nun ihren Kontrollbericht 2020 vorgelegt. Der Gemeinderat ist erfreut darüber, dass bei den auf Flawiler Gemeindegebiet besuchten Betrieben keine Mängel festgestellt wurden. Der Rat dankt den Landwirten für ihr Engagement zugunsten der Natur.

## Chinderchile

**KIRCHE** Aufgrund der aktuellen Corona-Situation kann die Chinderchile momentan nicht im gewohnten Rahmen stattfinden. Auf der Website der Seelsorgeeinheit Magdenau ([www.se-ma.ch](http://www.se-ma.ch)) ist daher ein Online-Chinderchile-Bilderbuch zum Thema «Du bist einmalig» aufgeschaltet. Das Chinderchile-Team wünscht viel Spass beim Durchblättern!

Wer seine E-Mail-Adresse an Corinne Hörler ([corinne.hoerler@bluewin.ch](mailto:corinne.hoerler@bluewin.ch)) sendet, wird künftig mit Informationen rund um die Chinderchile direkt bedient. Damit ist man stets auf dem neuesten Stand bezüglich Durchführung – vor allem in der aktuellen Zeit.

In diesem Sinne viel Gfreuts im neuen Chinderchilejahr! Manuela Mumenthaler-Zollinger



Das Chinderchile-Team bietet neu ein Online-Bilderbuch zum Durchblättern an.

### BAUGESUCHE

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen ([www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen](http://www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen)) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

**Öffentliche Auflage vom 8. bis 22. Februar 2021**, Rechtsmittel gemäss Art. 153 ff. Planungs- und Baugesetz (PBG). Beim Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur (Gemeindehaus, Anschlagbrett 3. Stock) können folgende Baugesuche eingesehen werden:

**NEFF AG flawil automobile**, Wilerstrasse 247, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 006/2021, Neubau Luft-Wasser-Wärmepumpe, Grundstück Nr. 975, Vers.-Nr. 3238, Wilerstrasse 249, Flawil

**Stricker Willi**, Magdenauerstrasse 31, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 007/2021, Anbau Balkon / Erweiterung der Terrasse, Grundstück Nr. 950, Vers.-Nr. 479, Badstrasse 21, Flawil

**WUSSTEN SIE, DASS  
ES IN FLAWIL  
EINEN BUUREWEG GIBT?**

**JEDEN FREITAG IST FLADE-BLATT-TAG!**  
**FLAWIL@CAVELTI.CH ODER DEGERSHEIM@CAVELTI.CH**

## Verein «IG Nachhaltige Zukunft Flawil» gegründet

**VEREIN** Die Generationenprojekte Turnhalle Feld und der Marktplatz in Flawil sollen in nachhaltiger Holzbauweise erstellt werden. Jeder Kubikmeter Holz speichert eine Tonne CO<sub>2</sub>. Um den Einsatz des nachwachsenden Rohstoffes Schweizer Holz zu unterstützen, ist ein Verein gegründet worden. Der Verein «IG Nachhaltige Zukunft Flawil» setzt sich für regionales «Schweizer Holz» als Baustoff und Energieträger ein. Dazu werden die Leistungen des Flawiler Waldes bekannter gemacht, um das Verständnis für den

Kreislauf und die lokale Wertschöpfung zu erhöhen. Zusätzlich wird ein nachhaltiger Umgang mit dem knappen und nicht erneuerbaren Gut «Boden» angestrebt. Die IG empfiehlt daher, die Turnhalle Feld in Holzbauweise und den einladenden «hölzigen» Marktplatz mit Tiefgarage anzunehmen.

Interessierte und Gönner können sich an den Präsidenten Roman Stüdl, Mobile 079 766 62 02, [stuedli@landberg.ch](mailto:stuedli@landberg.ch), wenden. eing.



Das sind die Gründungsmitglieder der «IG Nachhaltige Zukunft Flawil». Obere Reihe (von links): Werner Iten, Pascal Gmür, Roman Gschwend. Untere Reihe (von links): Hans Osterwalder junior, Hans Osterwalder senior, Marco Luechinger, Christoph Diem und Roman Stüdl.

## Ein regelmässiger Wintergast in Flawil – die Bekassine

**VEREIN** Die scheue Limikole ist nicht einfach zu entdecken, da sie relativ klein ist und ihr Gefiederkleid sich mit dem Schilf vereint, wo sie sich gerne versteckt. Die Bekassinen pendeln zwischen Girenmoos und Botsberger Riet. Dort wurden schon bis zu 15 Individuen gesichtet. Somit nutzt die Limikole diese beiden Flachmoore als Trittbrett. Leider sind die Gebiete zu klein für den Schnepfenvogel, um sie als Brutgebiet zu nutzen. Er braucht grössere Feuchtwiesen, Moore und Sümpfe mit dichter, niedriger Vegetation und wenig Störung, wie in Skandinavien oder Russland. Da die Bekassine in den Wintermonaten bei uns überwintert, ist es umso wichtiger, die Naturreservate nicht zu betreten, damit

der Schnepfenvogel in seiner Winterruhe nicht gestört wird. Weitere Infos auf [www.nvflawil.ch](http://www.nvflawil.ch).

Christina Lutz



Die Bekassinen pendeln zwischen Girenmoos und Botsberger Riet.

## Spieltipp

### «NO RETURN» – ein Spiel für Zahlenfreaks

Spezielle Mathematikkenntnisse sind bei diesem Spiel aber nicht wirklich nötig. Beim spannenden Spiel in zwei Phasen geht es darum, möglichst schnell Punkte zu sammeln. Zuerst werden Steine gesammelt und sauber nach Farben getrennt in Reihen ausgelegt. Ihr entscheidet, wann die zweite Phase beginnt, in der möglichst alle ausgelegten Steine wieder abgebaut werden. Aber Vorsicht! Wer zu lange Steine sammelt, der bleibt am Ende auf seinen Steinen sitzen und bekommt für diese fette Minuspunkte.

Der Fun-Faktor ist mit vier Spielerinnen und Spielern am grössten, da die Anzahl der Mitspielenden die Anzahl an Aktionen verändert. So geht der Vorrat an Spielsteinen mal schneller, mal langsamer zu Ende. «NO RETURN» ist ein Spiel für verschiedene Generationen, da die Regeln schnell erklärt sind und es sowohl eine Portion Glück als auch Taktik bei der Kombination der Zahlen braucht.

Das Spiel ist für zwei bis vier Spielerinnen und Spieler ab acht Jahren und dauert zwischen 30 und 45 Minuten. Es kann in der Ludothek Flawil ([www.ludothek-flawil.ch](http://www.ludothek-flawil.ch)) ausgeliehen werden.

Marisa Sutter Forster, Ludothek Flawil



Neues Coronavirus

**SO SCHÜTZEN WIR UNS.**

**STOP CORONA**

Aktualisiert am 29.10.2020

Weniger Menschen treffen.

Abstand halten.

Maskenpflicht, wenn Abstandhalten nicht möglich ist.

Maskenpflicht in öffentlich zugänglichen Innen- und Aussenbereichen und im öffentlichen Verkehr.

Wenn möglich im Homeoffice arbeiten.

Gründlich Hände waschen.

In Taschentuch oder Armbouge husten und niesen.

Hände schütteln vermeiden.

Mehrmals täglich lüften.

Veranstaltungen: Öffentlich max. 50 Pers. Privat max. 10 Pers. Ansammlungen im öff. Raum max. 15 Pers.

Bei Symptomen sofort testen lassen und zu Hause bleiben.

Zur Rückverfolgung immer vollständige Kontaktdaten angeben.

Um Infektionsketten zu stoppen: SwissCovid App downloaden und aktivieren.

Bei positivem Test: Isolation. Bei Kontakt mit positiv getesteter Person: Quarantäne.

Nur nach telefonischer Anmeldung in Arztpraxis oder Notfallstation.

[www.bag-coronavirus.ch](http://www.bag-coronavirus.ch)

In bestimmten Kantonen gelten strengere Regeln

Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra  
Swiss Confederation

Bundesamt für Gesundheit BAG  
Office fédéral de la santé publique OFSP  
Ufficio federale della sanità pubblica UFSP  
Uffiz federal da sanadad publica UFSP

Am Landberg *Ankommen und Wohlfühlen*

**Erstvermietung in Flawil**

- vielfältige 2 bis 5½-Zimmer Mietwohnungen
- hochwertiger Ausbaustandard und erstklassiger Wohnkomfort
- ruhige, naturnahe Lage – unweit vom Dorfkern
- ideal für Familien, Singles, Paare sowie Seniorinnen und Senioren
- Erstbezug gestaffelt ab Mai 2021

Jetzt Musterwohnung besichtigen

Besichtigung und Vermietung  
Uze AG, 9240 Uzwil  
Simon Brägger  
simon.braegger@uze.ch  
Telefon 071 955 40 13

[amlandberg.ch](http://amlandberg.ch)

**Uze** Immobilien für Generationen

**Einleuchtend.  
Einheizend.  
Einfach.**

Ihr Partner für Elektro- und Gebäudetechnik.  
[burtscherag.ch](http://burtscherag.ch)

**Burtscher**  
Elektro- und Gebäudetechnik AG  
[elektrisch.ch](http://elektrisch.ch) | [heizig.ch](http://heizig.ch)

**winterhilfe**  
Schweiz

...  
**MIT RAT UND TAT FÜR MENSCHEN IN NOT.**

Clausiusstrasse 45    8006 Zürich    Telefon 044 269 40 50    Fax 044 269 40 55

[www.winterhilfe.ch](http://www.winterhilfe.ch)

# Keine Erfolgsstory?

Bis vor einem Jahr lebten wir in einer Welt, in der so vieles geplant, berechnet, geordnet war. Und jetzt ist alles anders.

Jesus hat immer wieder ermuntert, darauf zu vertrauen, dass mehr möglich ist, als wir denken und berechnen. Einmal fordert er z. B. Simon Petrus und seine Kollegen mitten am Tag auf: «Fahrt hinaus auf den See und werft eure Netze aus!»

Jeder, der nur ein bisschen eine Ahnung von Fischen hat, weiss, dass man mitten am Tag mit Netzen keinen Fisch fangen kann. Petrus und seine Freunde lassen sich aber darauf ein und fangen völlig unerwartet eine grosse Zahl Fische. Und wir? Nein, Fische fangen müssen die meisten von uns nicht. Doch etwas lernen könnten wir trotzdem aus diesem Beispiel:

Warum sagen wir beim mürrischen Nachbarn, der schwierigen Arbeitskollegin oder einem mühsamen Familienmitglied manchmal allzu schnell, bei dem oder bei der kannst du eh nichts machen? Warum trauen wir auch uns selbst in gewissen Bereichen wenig zu, weil wir meinen, das nicht zu können?

Die Frohbotschaft Jesu, aber auch sein eigenes Verhalten ist geradezu gekennzeichnet vom Dranbleiben, auch bei scheinbar wenig Erfolgsaussichten. Schon Jesu Geburt als armes Kind



im Stall von Bethlehem sieht nach allem andern aus als dem Beginn einer Erfolgsstory. Doch Jesus lebt eine Frohbotschaft, deren Grundinhalt heisst: «Glaube an die Kraft des Guten, des Göttlichen in dir und die Kraft des Guten, des Gött-

lichen im andern, auch im unmöglichsten Tropf, ja sogar bei deinem Feind und wage auch mal was. Dann werden die positiven Überraschungen nicht ausbleiben, auch in Zeiten von Corona.

Hans Brändle, Pastoralteam SEMA



SEELSORGE  
EINHEIT  
MAGDENAU

## Samstag, 6. Februar, Degersheim

17.30 Eucharistiefeier

## Sonntag, 7. Februar, Degersheim

08.45 Eucharistiefeier in Spanisch und Deutsch

## Sonntag, 7. Februar, Wolfertswil

08.45 Eucharistiefeier mit Kerzen- und Brotsegnung und mit Blasiussegen

## Sonntag, 7. Februar, Flawil

10.15 Eucharistiefeier mitgestaltet von der Suntigsfiir

## SEMA

### Dank zu Sternsingeraktion 2021

Normalerweise bringen die Sternsinger/-innen den Segen für das neue Jahr in die Häuser unserer Pfarreien. Leider war das in diesem Jahr nicht wie gewohnt durchführbar. **Trotzdem haben viele Pfarreiangehörige unserer SEMA** einen gesegneten Kleber erhalten.

Ein grosser Dank gehört allen Spender/-innen, die mit ihrem finanziellen Beitrag eines der Projekte unterstützt haben. Besonders danken wir auch den Helfer/-innen, die dies in dieser besonderen Zeit ermöglicht haben.

### Seelsorge

Persönliche Situationen können sehr an der Substanz ziehen. Möchten Sie gerne mit jemandem über Ihre aktuellen Herausforderungen sprechen, so dürfen Sie sich an unser Pastoralteam wenden.

Die Telefonnummern finden Sie im Pfarreiforum oder auf unserer Website. Über unser Notfalltelefon 071 393 14 14 sind wir sogar rund um die Uhr erreichbar.

[www.se-ma.ch](http://www.se-ma.ch)



### Freie Christengemeinde Flawil

Gott begegnen –  
Gemeinschaft erleben

## Sonntag, 7. Februar

09.30 Gottesdienst, Thema: «Entdecke deine Berufung – zielgerichtet», separate Gottesdienste für Kinder, Anmeldung zum Live-Gottesdienst und detaillierte Infos unter: [www.fcgf.ch](http://www.fcgf.ch), Livestream unter [www.fcgf.ch/Predigten](http://www.fcgf.ch/Predigten)

Besuchen Sie uns – Sie sind herzlich willkommen.

Waldau 1 (Habis-Areal)

Telefon 071 393 91 91

[www.fcgf.ch](http://www.fcgf.ch)



### Reformierte Kirchgemeinde Flawil

## Samstag, 06. Februar

19.19 Kirche Feld: Meditative Abendfeier «Aufatmen» mit Pfr. M. Hampton

## Sonntag, 07. Februar

10.00 Kirche Feld: Rise Up Gottesdienst mit «Chinderhüeti», Pfr. M. Hampton. Bibeltext: Genesis (1. Mose) 2,4b–25, Wochenendkollekte: Winterhilfe

10.00 KGZ: Chinderexpress

## Dienstag, 09. Februar

11.00 Unterrichtszimmer: Stille und Gebet

[www.ref-flawil.ch](http://www.ref-flawil.ch)



### Evangelisch-methodistische Kirche

## Sonntag, 7. Februar

10.00 Gottesdienst mit Daniel Wyder, Kids-Treff «Sofa»

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

[www.emk-flawil.ch](http://www.emk-flawil.ch)



### Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim

## Sonntag, 07. Februar

09.40 Gottesdienst mit Pfarrer Jakob Bösch, es findet parallel zum Gottesdienst keine Kinderhüeti statt.

## Donnerstag, 11. Februar

16.30 Roundabout «Kids» im KGH

## Freitag, 12. Februar

18.00 Abendgebet zum Wochenschluss in der Kirche

[www.ref-degersheim.ch](http://www.ref-degersheim.ch)

# Urnenabstimmung statt Bürgerversammlung

**DEGERSHEIM** Der Gemeinderat hat entschieden, auch in diesem Jahr auf eine Bürgerversammlung zu verzichten. In der aktuellen Lage im Zusammenhang mit dem Coronavirus ist es schwierig abzuschätzen, ob und unter welchen Bedingungen eine Bürgerversammlung durchgeführt werden könnte. Damit das Budget 2021 dennoch rechtzeitig genehmigt werden kann und niemand an der Ausübung seiner politischen Rechte gehindert wird, hat er sich für eine Urnenabstimmung am 11. April 2021 ausgesprochen.

Die Genehmigung des Budgets durch die Stimmberechtigten ist für eine Gemeinde zentral. Erst wenn dieses durch den Souverän abgesegnet ist, können die geplanten Ausgaben getätigt und entsprechende Vorhaben an die Hand genommen werden. Aus diesem Grund ist es wichtig, dass möglichst im ersten Quartal des Jahres ein Entscheid vorliegt. Überdies schreibt die kantonale Gesetzgebung vor, dass die Genehmigung des Budgets jeweils bis am 15. April zu erfolgen hat. Mit einer dringlichen «Verordnung über die Beschlussfassung über Geschäfte der Bürgerversammlung während der Covid-19-Epidemie» hat die Regierung des Kantons St.Gallen den Gemeinden für dieses Jahr eine Ausnahme erteilt und diese Frist bis zum 30. Juni 2021 verlängert. Mit derselben Verordnung ermöglicht sie den Gemeinden jedoch auch, auf eine Bürgerversammlung zu verzichten und über deren Geschäfte an der Urne abstimmen zu lassen.

## Entwicklung ungewiss

Gemäss heutigem Stand könnte eine Bürgerversammlung unter Schutzvorkehrungen stattfinden. Wie sich die Lage in den kommenden



Über die Geschäfte der Bürgerversammlung wird dieses Jahr an der Urne abgestimmt.

Monaten entwickelt, ist aber ungewiss. Absehbar ist, dass die Empfehlung des Bundesrates, Menschenansammlungen zu vermeiden, und das Gebot, schon bei leichten Krankheitssymptomen zu Hause zu bleiben, weiterhin Bestand haben. Dies könnte viele Personen an einer Teilnahme an der Bürgerversammlung und somit an der Ausübung ihrer politischen Rechte hindern. Zudem bestünde das Risiko, dass die Bürgerversammlung kurzfristig abgesagt werden müsste. Da eine Urnenabstimmung schon sehr frühzeitig organisiert werden muss, hat der Gemeinderat bereits jetzt entschieden, die Bürgerversammlung abzusagen und stattdessen am 11. April 2021 eine Urnenabstimmung durchzuführen. Ob und unter welchen Umständen eine Vorversammlung durchgeführt wird, wird der Gemeinderat zu einem späteren Zeitpunkt entscheiden.

## Amtsbericht und Stimmausweise

Die für die Abstimmung erforderlichen Informationen sind dem Amtsbericht zu entnehmen, der bis spätestens Mitte März den Personen zugestellt wird, die diesen bestellt oder schon in den vergangenen Jahren erhalten haben. Zudem wird er gleichzeitig auf der Website der Gemeinde Degersheim in der Rubrik Politik -> Amtsberichte aufgeschaltet. Bestellungen für den Amtsbericht könnten via [gemeinde@degersheim.ch](mailto:gemeinde@degersheim.ch) oder telefonisch unter 071 372 07 80 bei der Gemeinderatskanzlei bestellt werden. Die Stimmausweise sowie die StimMZettel für die Urnenabstimmung werden bis drei Wochen vor der Abstimmung jedem Stimmberechtigten zugestellt.

## Die Sennrüti-Kinder sagen Danke!



**DEGERSHEIM** Nach den heftigen Schneefällen hatte das Bauamt alle Hände voll zu tun mit pfeifen, räumen und abführen. Ein grosser Teil des Schnees wurde auf dem Kiesplatz des Schulhauses Sennrüti deponiert. Dies zur grossen Freude der Schulkinder. Ein herzliches Dankeschön an die Mitarbeitenden des Werkhofs.

## ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Hier werden die aktuellen Zivilstandsnachrichten der Gemeinde Degersheim aufgrund von Mutationen im Einwohnerregister durch das Einwohneramt publiziert.

Bitte beachten Sie,

- dass die Publikationen aus datenschutzrechtlichen Gründen unvollständig sein können und
- dass nur Mitteilungen von in Degersheim wohnhaften Personen hier publiziert werden.

### Todesfälle

Gestorben am 26. Januar 2021 in Neckertal SG: Lienhard, Arthur Otto, von Schwellbrunn AR, geboren am 30. Juni 1940, wohnhaft gewesen in Degersheim; mit Aufenthalt im Seniorenheim Neckertal. Die Abdankung findet im engsten Familienkreis statt.

Gestorben am 28. Januar 2021 in Degersheim SG: Frischknecht, Ernst, von Schwellbrunn AR, geboren am 16. August 1959, wohnhaft gewesen in 9113 Degersheim, Hauptstrasse 129. Die Abdankung findet im engsten Familienkreis statt.



# Die Polysportiven der Oberstufe Degersheim

**DEGERSHEIM** Wenn in Degersheim genügend Schnee liegt und der Skilift läuft, organisiert die Oberstufe Degersheim Skisporttage. Von den rund 140 Schülerinnen und Schülern fahren 100 Ski oder Snowboard. Für die übrigen 40 Jugendlichen wird ein polysportives Programm ange-

boten. Da in der momentanen Situation weder Eisbahn- noch Hallenbadbesuche möglich sind, vergnügten sich die Polysportiven beim Langlaufen, Spielen im Schulhaus und bei Wanderungen in der näheren Umgebung.



Während der Schneesportwoche galt es neben dem Skifahren auch andere Wintersportarten kennenzulernen.

## BAUBEWILLIGUNGEN JANUAR 2021

Folgende Bauprojekte wurden im Januar 2021 vom Gemeinderat Degersheim bewilligt:

**Bauherrschaft:** Martinez Temprana Florentino und Obermann Stefanie, Rosenstrasse 22, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Martinez Temprana Florentino und Obermann Stefanie, Rosenstrasse 22, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Neubau Einfamilienhaus Assek.-Nr. 2158 **Standort:** Grundstück Nr. 1669, Zeisigstrasse 20, 9113 Degersheim

**Bauherrschaft:** TOWA Immobilien AG, Egg 1407, 9231 Egg-Flawil **Grundeigentümer:** TOWA Immobilien AG, Egg 1407, 9231 Egg-Flawil **Bauvorhaben:** Abbruch Wohn- und Geschäftshaus Assek.-Nr. 114 und Ersatzbau Mehrfamilienhaus Assek.-Nr. 2163 **Standort:** Grundstück Nr. 226, Ilgenstrasse 4, 9113 Degersheim

**Bauherrschaft:** Bösch Ernst und Eveline, Neuhof 856, 9116 Wolfertswil **Grundeigentümer:** Bösch Ernst, Neuhof 856, 9116 Wolfertswil **Bauvorhaben:** Umbau Wohnhaus Assek.-Nr. 856 sowie Fassaden- und Heizungssanierung **Standort:** Grundstück Nr. 1073, Neuhof, 9116 Wolfertswil

**Bauherrschaft:** Bruggner Reto, Hörenweg 11, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Bruggner Reto, Hörenweg 11, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Einbau Dachfenster beim Wohnhaus Assek.-Nr. 1970 (bereits erstellt) **Standort:** Grundstück Nr. 1512, Hörenweg 11, 9113 Degersheim

**Bauherrschaft:** Brülisauer Wilhelm und Esther, Poststrasse 16, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Brülisauer Wilhelm und Esther, Poststrasse 16, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Heizungssanierung beim Wohn- und Geschäftshaus Assek.-Nr. 1140 **Standort:**

Grundstück Nr. 296, Assek. Nr. 1140, Poststrasse 16, 9113 Degersheim

**Bauherrschaft:** Lüchinger Othmar und Rita, Hauptstrasse 67, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Lüchinger Othmar und Rita, Hauptstrasse 67, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Heizungssanierung beim Wohnhaus Assek.-Nr. 29 **Standort:** Grundstück Nr. 361, Hauptstrasse 67, 9113 Degersheim

**Bauherrschaft:** Politische Gemeinde Degersheim, Hauptstrasse 79, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Politische Gemeinde Degersheim, Hauptstrasse 79, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Heizungssanierung beim Wohnhaus Assek.-Nr. 328 **Standort:** Grundstück Nr. 441, Feldstrasse 2, 9113 Degersheim

**Bauherrschaft:** GPE Meier GmbH, Bergstrasse 3, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** GPE Meier GmbH, Bergstrasse 3, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Heizungssanierung beim Wohn- und Geschäftshaus Assek.-Nr. 220 **Standort:** Grundstück Nr. 188, Bergstrasse 1, 9113 Degersheim

**Bauherrschaft:** Steingruber Hansueli und Martina, Obergampen 537, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Tanner Ernst, Eisigeli 380, 9103 Schwellbrunn **Bauvorhaben:** Abbruch und Wiederaufbau Anbindestall Assek. Nr. 562 bzw. Assek.-Nr. 2165 **Standort:** Grundstück Nr. 1249, Obergampen, 9113 Degersheim

**Bauherrschaft:** Schildknecht Andreas, Sonnenbergstrasse 16, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Schildknecht Andreas, Sonnenbergstrasse 16, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Einbau Speicherofen beim Wohnhaus Assek.-Nr. 1074 **Standort:** Grundstück Nr. 122, Sonnenbergstrasse 16, 9113 Degersheim

# Funkensonntag findet nicht statt

**DEGERSHEIM** Aufgrund der aktuellen Corona-Situation hat der Verkehrsverein Degersheim beschlossen, am Funkensonntag, 21. Februar 2021, keine Veranstaltung durchzuführen. Der traditionelle Lichterumzug sowie das Funkenabrennen finden nicht statt. Es bleibt zu hoffen, dass trotz ausbleibendem Böggorakel ein schöner Sommer folgen wird, in welchem der eine oder andere Anlass wieder möglich ist.



Der Funkensonntag findet nicht statt.

# Strassensperrung infolge Sicherheitsholzschlag

**DEGERSHEIM** Vom 15. Februar 2021 bis 19. Februar 2021 und vom 22. Februar 2021 bis 26. Februar 2021 jeweils von 07.30 bis 17.00 Uhr ist die Durchfahrt Dieselbachstrasse ab Verzweigung Eichstrasse infolge Holzschlag gesperrt. Wir danken für Ihr Verständnis.



Dieselbachstrasse infolge Holzschlag gesperrt.



rega

Im Notfall überall.

Jetzt Gönner werden: [www.rega.ch](http://www.rega.ch)

Fünf Flugminuten – und 15 Minuten mit dem Zug – von St. Gallen entfernt liegt Degersheim. Das aktive Dorf bietet 4000 Einwohnerinnen und Einwohnern optimale Lebensbedingungen. Eingebettet in die wunderbare Hügellandschaft ist Degersheim ein bevorzugtes Naherholungsgebiet für Jung und Alt.

Unsere Oberstufe weist mit 130 Schülerinnen und Schülern eine überschaubare Grösse aus. Wir führen das integrative Schulmodell mit Niveaugruppen in Englisch und Mathematik. Sie können auf die Unterstützung einer Fachperson für schulische Heilpädagogik zählen. Die neuen Schulräumlichkeiten ermöglichen einen vielfältigen und modernen Unterricht.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per 1. August 2021 eine

## Oberstufenlehrperson phil. II

27 Lektionen

Als Klassenlehrperson der 1. Sekundarklasse unterrichten Sie in den folgenden Fachbereichen: Mathematik (13 Lekt.), Natur und Technik (7 Lekt.), Musik (5 Lekt.), BO (1 Lekt.) und ERG (1 Lekt.).

Sind Sie engagiert und interessiert? Wollen Sie etwas bewegen und sind Sie offen für neue Herausforderungen? Dann bieten wir Ihnen fortschrittliche Anstellungs- und Arbeitsbedingungen, Entfaltungs- und Entwicklungsmöglichkeiten und ein engagiertes, aufgeschlossenes Team.

Ihre Fragen zur Stelle beantwortet Ihnen Alois Holenstein, Schulleiter OS, gerne (T 071 372 07 58).

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung an Schule Degersheim, Hauptstrasse 79, 9113 Degersheim oder per E-Mail an [info@schule-degersheim.ch](mailto:info@schule-degersheim.ch).

Fünf Flugminuten – und 15 Minuten mit dem Zug – von St. Gallen entfernt liegt Degersheim. Das aktive Dorf bietet 4000 Einwohnerinnen und Einwohnern optimale Lebensbedingungen. Eingebettet in die wunderbare Hügellandschaft ist Degersheim ein bevorzugtes Naherholungsgebiet für Jung und Alt.

Unsere Oberstufe weist mit 130 Schülerinnen und Schülern eine überschaubare Grösse aus. Wir führen das integrative Schulmodell mit Niveaugruppen in Englisch und Mathematik. Sie können auf die Unterstützung einer Fachperson für schulische Heilpädagogik zählen. Die neuen Schulräumlichkeiten ermöglichen einen vielfältigen und modernen Unterricht.

Eine Lehrperson bildet sich weiter (Schulische Heilpädagogik). Wir suchen deshalb per 1. August 2021 eine

## Oberstufenlehrperson phil. I

26 Lektionen

Als Klassenlehrperson der 2. Sekundarklasse unterrichten Sie in den folgenden Fachbereichen: Deutsch (13 Lekt.), Englisch (4 Lekt.) und Räume und Zeiten (7 Lekt.), BO (1 Lekt.), ERG (1 Lekt.).

Sind Sie engagiert und interessiert? Wollen Sie etwas bewegen und sind Sie offen für neue Herausforderungen? Dann bieten wir Ihnen fortschrittliche Anstellungs- und Arbeitsbedingungen, Entfaltungs- und Entwicklungsmöglichkeiten und ein engagiertes, aufgeschlossenes Team.

Ihre Fragen zur Stelle beantwortet Ihnen Alois Holenstein, Schulleiter OS, gerne (T 071 372 07 58).

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung an Schule Degersheim, Hauptstrasse 79, 9113 Degersheim oder per E-Mail an [info@schule-degersheim.ch](mailto:info@schule-degersheim.ch).

## Suppentag – selbstgemachte Gulaschsuppe bis an die Haustüre

**KIRCHE** Die ökumenische Kampagne wird in den nächsten Wochen das Leben in den Kirchgemeinden mitbestimmen. Da auch dieses Jahr kein Suppentag durchgeführt werden kann, liefern wir Ihnen am Samstag, 6. März 2021, die selbstgemachte Gulaschsuppe bis an die Haustüre. Möchten Sie eine gesunde Mahlzeit bestellen und dabei erst noch eine Solidaritätsaktion unterstützen? Der Erlös geht an ein HEKS-Projekt in Südäthiopien, bei dem die Erhaltung der Lebensgrundlage für Nomadenvölker unterstützt wird.

Bestellungen können bis zum Donnerstagmittag, 4. März 2021, durchgegeben werden. Die Lieferung erfolgt in einem verschlossenen Einweggefäss (4,5 dl) zum Preis von 8 Franken. Ausgeliefert wird am Samstag zwischen 11.30 Uhr und 13 Uhr.

Die Bestellungen können ab sofort via Formular auf der Website [www.ref-degersheim.ch](http://www.ref-degersheim.ch) oder bei [nadine.zwingli@ref-degersheim.ch](mailto:nadine.zwingli@ref-degersheim.ch) bzw. telefonisch unter 071 370 07 10 aufgegeben werden.

N. Zwingli Meier

## Die Fasnacht ist abgesagt – es lebe die Fasnacht!

**OK** «Die Fasnacht ist abgesagt – es lebe die Fasnacht! Degersheim feiert Fasnacht to go...». Unter diesem Motto zeigt sich Degersheim von seiner bunten Seite. Das OK Beizenfasnacht hat in diesen Tagen einen Wettbewerb lanciert und will das bunteste, wildeste, närrischste Haus, Fenster, den Garten, Balkon usw. prämiieren. Die «Kunstwerke» sind vom Schmutzigen Donnerstag bis und mit Fasnachtsdienstag (11. bis 16. Februar 2021) zu bewundern. Teilnehmerlisten und Talons für die Prämierung sind ab 11. Februar in verschiedenen Fachgeschäften aufgelegt oder am Fasnachtsamstag in der «Tegerscher Plaudertäsch» zu finden. Die Tegerscher Fasnacht lebt! Man darf gespannt sein... **Manuela Eugster**

**SPENDE BLUT RETTE LEBEN**

blutspende.ch

**Lachen und Träume für unsere Kinder im Spital**

Jede Woche erhalten die Kinder im Spital Besuch von den Traumdoktoren.

Ihre Spende schenkt Lachen.  
PC 10-61645-5  
Herzlichen Dank.

Stiftung **THEODORA**

Foto: Pierre-Yves Nassot. Anzeige offeriert.

**BIBLIOTHEK LUDOTHEK**

### Flohmarkt

vom 10. bis 27. Februar

Wir sortieren aus, um Platz für neue Medien zu schaffen.

Die ausgemusterten Bücher, Filme, CD's, Puzzles und Spiele stehen zum Verkauf.

Feldeggstrasse 1 / 071 371 38 60  
[biblioludo@degersheim.ch](mailto:biblioludo@degersheim.ch) / [www.bvsga.ch/degersheim](http://www.bvsga.ch/degersheim)

Coronavirus **SO SCHÜTZEN WIR UNS.**

Aktualisiert am 9.12.2020

### Hilfsangebote rund um die psychische Gesundheit.

Das Coronavirus ist nicht nur eine Gefahr für unsere körperliche Verfassung, sondern drückt auch bei vielen Menschen aufs Gemüt. Geht es Ihnen nicht gut oder sorgen Sie sich um jemanden? Suchen Sie das Gespräch. Bei Bedarf finden Sie Hilfe auf Webplattformen oder bei Hilfsorganisationen. Bei Geldsorgen, Einsamkeit oder einfach weil das Leben gerade schwierig ist.

<p><b>Tel 143</b> Das Bundesamt für Sozialversicherungen Tel. 143</p> <p>FÜR ALLE: Mehrmals wöchentlich mit anonymen Telefonaten - 24 Stunden am Tag, Tel. 143, auch Mail &amp; Chat <a href="http://www.143.ch">www.143.ch</a></p>	<p><b>147er</b> 147er 147er</p> <p>FÜR KINDER UND JUGENDLICHE: Beratung bei Fragen, Problemen und in Notfallsituationen - rund um die Uhr und kostenlos. Tel. 147, auch Mail, Chat &amp; SMS <a href="http://www.147.ch">www.147.ch</a></p>	<p><b>PRO ELTERN UND BEZUGSPERSONEN</b></p> <p>Beratung bei Erziehungsfragen und in Notfallsituationen - rund um die Uhr, Tel. 058 230 61 61, Chat oder Mail <a href="http://www.projektuto.ch/elternerberatung">www.projektuto.ch/elternerberatung</a></p>	<p><b>PRO SENECTUTE</b> GEMEINSAM STÄRKER</p> <p>FÜR ÄLTERE PERSONEN: Einzelhilfe, Monatsberatung, Gesundheitstips und Beratung: Tel. 058 99 18 18 <a href="http://www.prosenectute.ch/corona">www.prosenectute.ch/corona</a></p>	<p><b>pro mente sana</b></p> <p>FÜR ALLE: Fachberatung psychische Gesundheit und Krankheit - täglich, Tel. 0548 800 088 <a href="http://www.promentesana.ch">www.promentesana.ch</a> Beratung</p>
<p><b>Wie geht's dir?</b></p> <p>FÜR ALLE: Gesundheitstips und Impulse zum Stärken der psychischen Gesundheit - mit dem Emotions ABC und der App: <a href="http://www.wiegehtsdir.ch">www.wiegehtsdir.ch</a></p>	<p><b>Psy-gesundheit.ch</b> BETRIFFT UNS ALLE</p> <p>FÜR ALLE: Informationsplattform rund ums Thema psychische Gesundheit, inkl. Tipps: <a href="http://www.psy-gesundheit.ch">www.psy-gesundheit.ch</a></p>	<p><b>CARITAS</b></p> <p>FÜR ARMUTSBETROFFENE UND MISERANTINNEN: Sozial- und Schulberberatung: <a href="http://www.caritas.ch">www.caritas.ch</a> Hilfe finden in der Corona-Krise</p>	<p><b>Coronavirus Hilfe</b> Una Bona Scienza</p> <p>FÜR MENSCHEN, DIE HILFE IN ALLES BENÖTIGEN: Unterstützung und Entlastung im Alltag: <a href="http://www.redcross.ch/coronavirus">www.redcross.ch/coronavirus</a></p>	<p><b>dure schnufe</b></p> <p>FÜR ALLE: Informationsplattform für psychische Gesundheit rund um das Coronavirus, Mit-Atmosphäre und Angebote: <a href="http://www.dureschnufe.ch">www.dureschnufe.ch</a></p>
<p><b>hilf-jetzt.ch</b></p> <p>FÜR ALLE: Plattform für selbstorganisierte Nachbarschaftshilfe: <a href="http://www.hilf-jetzt.ch">www.hilf-jetzt.ch</a></p>	<p><b>SafeZone.ch</b></p> <p>BEI SUCHTFRAGEN: Online-Beratung für Betroffene und ihr Umfeld: <a href="http://www.safezone.ch">www.safezone.ch</a></p>	<p><b>OPFER VON GEWALT ODER MISBRAUCH:</b> Kostenlose, wertfreie und anonyme Beratung und Hilfe: <a href="http://www.opferhilfe.schweiz.ch">www.opferhilfe.schweiz.ch</a></p>	<p><b>FVGS</b> FACHBEREITUNG GEMÜT, VERHALTEN, SCHMERZEN</p> <p>FÜR MENSCHEN, DIE IN WUT GERÄTEN UND DIE KONTROLLE VERLIEREN: Fachpersonalisierte Beratung und Hilfe, wenn nur noch Gewalt als Lösung in den Sinn kommt: <a href="http://www.fvgs.ch/Fachstellen.html">www.fvgs.ch/Fachstellen.html</a></p>	<p><b>POLICE 117</b></p> <p>FÜR ALLE: Polizeihotline für alle Fälle: Tel. 117</p>

[www.bag-coronavirus.ch](http://www.bag-coronavirus.ch)

Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra  
Swiss Confederation

Bundesamt für Gesundheit BAG  
Office fédéral de la santé publique OFSP  
Ufficio federale della sanità pubblica UFSP  
Uffizi federal da sanadad publica UFSP

SafeCovid App Download

# Rätselspass

■	■	■	■	S	I	■	B	■	■	■	■	N	■	■	
A	K	W	■	U	R	I	R	O	T	S	T	O	C	K	
■	L	I	S	T	E	■	A	■	M	U	R	R	■	L	
D	A	M	■	R	■	C	U	T	■	R	A	M	P	E	
■	T	■	J	A	F	E	T	■	C	E	N	E	R	I	
■	S	E	E	■	■	■	■	■	■	■	■	K	N	I	E
■	C	■	D	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	M	■
G	H	E	E	■	■	■	■	■	■	■	■	T	E	E	■
■	■	T	■	■	■	■	■	■	■	■	■	O	L	M	■
S	P	U	R	■	■	■	■	■	■	■	■	E	■	M	■
K	A	I	R	O	■	■	■	■	■	■	■	E	D	L	E
■	N	■	■	D	■	E	S	A	■	K	N	I	E	N	■
■	A	N	D	E	R	M	A	T	T	■	G	■	O	T	■
■	D	I	O	N	■	P	I	E	■	H	E	N	N	A	■
■	E	N	T	■	H	A	L	L	W	I	L	■	A	L	■

Der perfekte Platz für Ihr

Anzeige mit 7 Buchstaben

**INSERAT**

flawil@cavelti.ch | degersheim@cavelti.ch

## WARENMARKT

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet: WALDBADEN  
 Alle Auflösungen der Rätsel unter: [www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16](http://www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16) oder [www.degersheim.ch/de/verwaltung/fladeblatt](http://www.degersheim.ch/de/verwaltung/fladeblatt)

3	8	4	6	7	5	1	9	2
7	9	1	4	8	2	5	6	3
2	6	5	1	3	9	8	7	4
4	1	3	5	6	8	7	2	9
6	7	9	2	1	3	4	5	8
5	2	8	9	4	7	3	1	6
1	4	7	8	9	6	2	3	5
9	3	2	7	5	4	6	8	1
8	5	6	3	2	1	9	4	7

©raetsel.ch 482386

8	6	3	4	5	9	7	2	1
4	9	2	7	8	1	3	6	5
7	5	1	6	2	3	9	8	4
1	3	4	8	9	6	5	7	2
9	7	8	2	3	5	1	4	6
5	2	6	1	7	4	8	9	3
6	8	5	3	4	7	2	1	9
2	4	9	5	1	8	6	3	7
3	1	7	9	6	2	4	5	8

©raetsel.ch 482443

### Keine Agenda

Der Bundesrat hat wegen der Ausbreitung des Coronavirus die Massnahmen zum Schutz der Bevölkerung weiter verschärft. Deshalb sind aktuell keine Einträge von Veranstaltungen vorhanden.

JEDEN FREITAG

## FLADE-BLATT-TAG

IN ALLE HAUSHALTUNGEN VON FLAWIL UND DEGERSHEIM

INSERATE-RESERVATIONEN:  
[flawil@cavelti.ch](mailto:flawil@cavelti.ch) oder [degersheim@cavelti.ch](mailto:degersheim@cavelti.ch)

Telefon 071 388 81 81



12°

SAMSTAG

10°

SONNTAG



© B. Wylezich - Fotolia.de

Mit der Steckerleiste lassen sich Geräte bequem vom Strom trennen.



[www.energiestadt.ch](http://www.energiestadt.ch)

european energy award